





he reasons why Awaji Island is a good filming location 淡路鳥がロケ地に好適な5つの

- 1. Calm scenery facing the Seto Inland Sea.
- 2. Very easy access from Hanshin area.
- 3. The good old ways of Japan live on the island.
- 5. A good film office will always support you.

瀬戸内海に面した穏やかな気候。 阪神間からアクセス至便。

- 日本の古き良き営みが島の中に息づく。
- 4. A mysterious island with many myths and legends. 神話や伝承にまつわる地が数多く残る神秘的な島。

フィルムオフィスがいつでもサポート。











Fairfield by Marriott Hyogo Awajishima Fukura/Higashiura Sumoto Onsen(spa) フェアフィールド・バイ・マリオット・兵庫淡路島 福良/東浦 洲本温泉





Awaji Island Tourism Association 淡路島観光協会の宿泊サイト https://www.awajishima-kanko.jp/

## Production related 制作関連







This is an original event, the movies are above the sea. It is held every May. The night market will also be held at

## Local Handworks 地元の手仕事



**Japan Film Commission** 

https://www.japanfc.org/en/



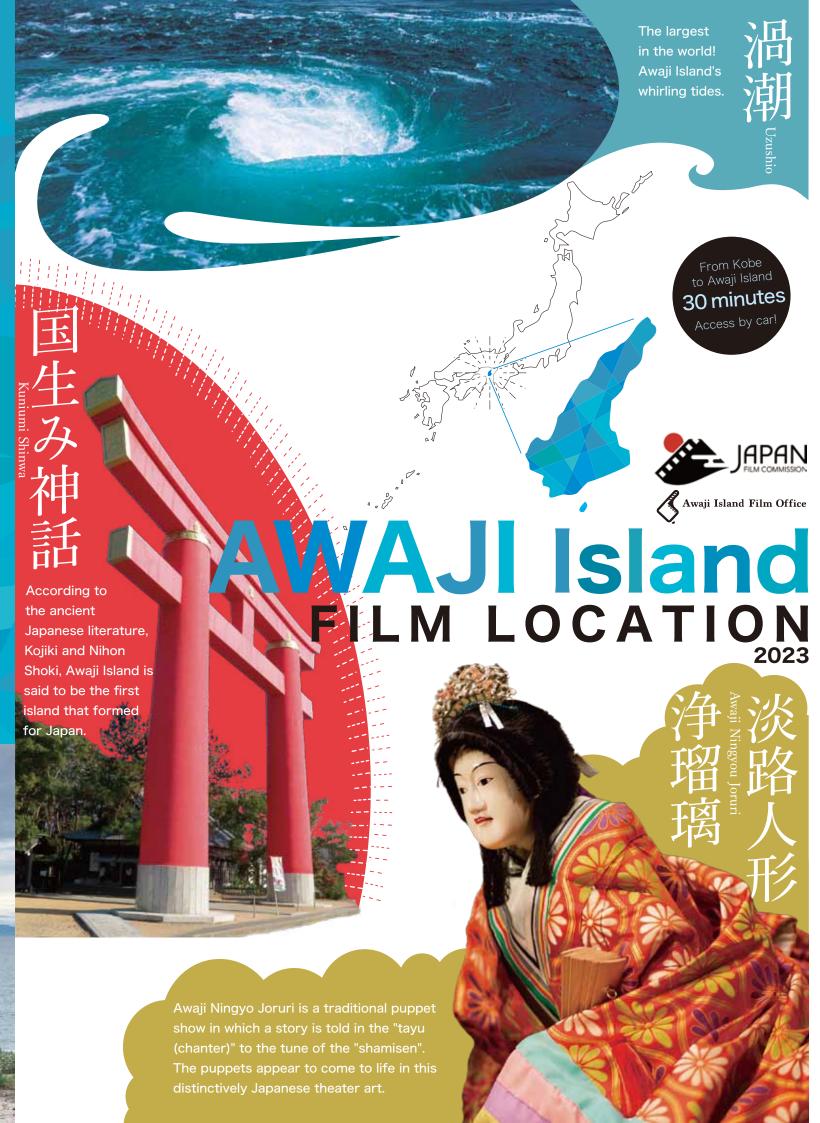


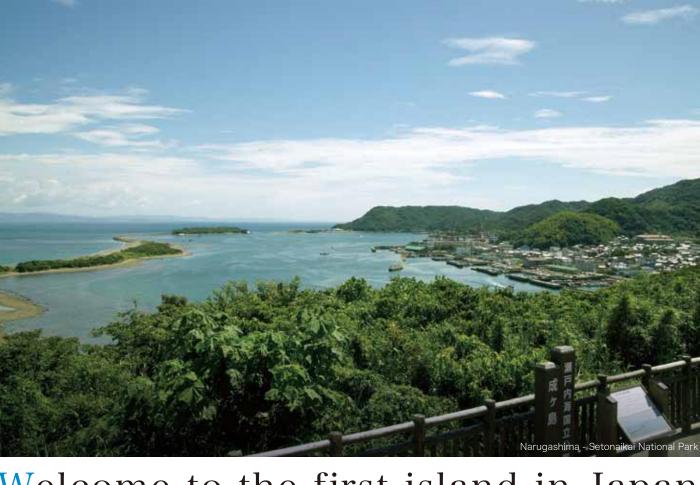
Awaji Island Film Office

Awaji Island Film Office

1-11-1 Kaigandori, Sumoto, Hyogo Prefecture







# Welcome to the first island in Japan.

the first island to be born, and there are many evidences of the life that people have continued to live on this land since ancient times. In addition, the scenery unique to the island and the

According to "Kuniumi myth", Awaji Island is said to be

rustic farming villages and fields of the mountainous areas remain as they were in the past. Today, it is very popular as a tourist destination that is easily accessible from the Kansai metropolitan area, and is crowded with many tourists on weekends. We will promote the appeal of this island as a filming location.

ここ淡路島は「国生み神話」の中で、最初に生まれた島と伝えられ、古 代から人々がこの地で営み続けてきたという暮らしの証が数多く刻まれ ています。また、島ならではの特別な風景や素朴な山間部の農村や田畑 の姿が昔のまま残っています。現在では、関西都市部からのアクセスが 便利な観光地として大人気。週末には多くの観光客で賑わいます。そん な淡路島のロケ地としての魅力を発信していきます。







Awaji Island is located at the eastern end of the Seto Inland Sea. The island's area is 592.2 km², it is the largest island in the Seto Inland Sea. The coastline length is 203km, and the highest altitude is 608m (Mt. Yuzuruha). Population of the island is about 130,000, it is the largest of the remote islands in Japan.





## Minamiawaji Narcissus Road 1

With the cooperation of the local community and local police, prefectural roads were closed to traffic, and a film crew towed a theater vehicle to film the scene. Local companies also took part in drone photography.

南淡路スイセンロード 県道を封鎖し、地域や地元警察の協力のもと 劇用車の牽引撮影を敢行した。またドローン撮 影では地元の企業も活躍した。



Sumoto city is home to the only area on the island. It is possible to show according to period settings such a Showa era or current images.

洲本市内には島内唯一のアーケード街か 和や現在のイメージなど時代設定に合わ



Keino Matsubara 🕄

grow thickly, filmed samurai dramas.

## Sumoto city Area 2

レトロな町並みが残る洲本市内や島北部の棚 田風景を中心にロケが行われた。電車が通っ ていない島に駅舎を作り、自転車置き場が駅の



Filming took place mainly in Sumoto city, where the retro townscape still remains, and in the rice terraces of the northern part of the island. A station building was built on an island where trains do not pass, and a bicycle storage area was placed under the elevated

Divers entered the scene beforehand to conduct safety and water quality checks for underwater photography. Extensive filming was carried out underwater with divers standing by.

毎中撮影のため事前にダイバーが入り、安全性や水 質チェックが行われた。海中にイントレを組み、周囲に ダイバーも待機しながら大掛かりな撮影が行われた。



## Awaji Hanasajiki 🐠

Awaji is a warm island where flowers bloom all year round. The flower garden filled with seasonal flowers and the location overlooking Osaka Bay are

あわじ花さじき

年中お花が咲き誇る温暖な島。四季折々のお花が咲き誇る 花畑と、大阪湾が一望できるロケーションは大人気!



慶野松原 'his coast is one of Japanese 100 Best 「日本夕陽百選」に選ばれ Sunsets. Many photographers visit at sunset. 夕日の美しさを求め、多くの The width is about 2.5km from north to 撮影隊が訪れます。南北約 south. At the forest where Awaji black pines 2.5kmの美しい白砂浜がの び、淡路黒松が生い茂る松 林では、時代劇のロケも行わ

popular in this area.

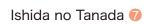
## Awaji City Sano District 6 Location shooting on hills overlooking the sea is

淡路市佐野地区 海が見える高台や坂道での撮影が人気!



A French-Canadian co-production film about the lonely deaths of victims of the Great Hanshin-Awaji Earthquake was filmed here. In this old folk house, the rock garden and pond have been recreated in the garden of the farm inn using an art set.

阪神・淡路大震災の被災者の孤独死を題材にフランス・カナ ダ合作映画として製作され、淡路島のロケでは農家民宿の庭 に石庭や池が美術セットで再現された。



This place is one of the "Hyogo Scenic Viewpoints 150". From around late May, the sunset reflecting off the paddy fields filled with water for rice planting is very beautiful.

「ひょうご景観ビューポイント150選」の石田の 田。5月下旬頃から田植えのために水を張った水 に反射する夕日は美しく、多くの撮影隊が訪れる



Awaji Yumebutai 6

淡路夢舞台

忠雄氏の建築物が

撮影が近年増加中

ウッドSF映画に 近代建築物で

世界的建築家、安藤

adao Ando has been featured in a Hollywood

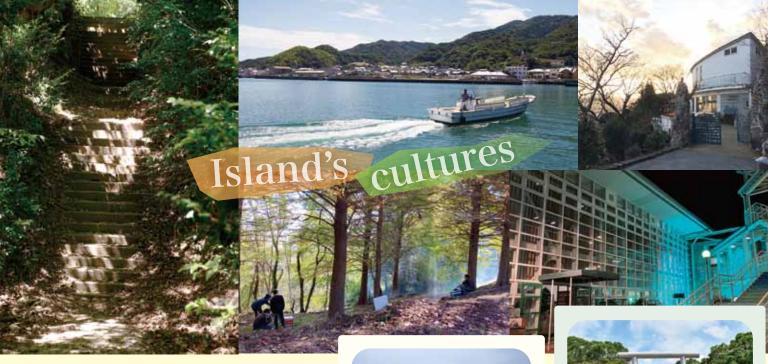
science fiction movie. Photography of modern

ouildings has been increasing in recent years.

Located at the southern tip of the island, the coast facing the Naruto Strait is designated as part of the Seto Inland Sea National Park, and is a sandy beach that is often used for sea photography, as swimming is prohibited and there are no buildings reflected on the opposite shore.

Fukiagehama Beach (8)

の南端に位置し、鳴門海峡に面する海岸 は瀬戸内海国立公園に指定されており、遊 泳禁止、対岸に映り込む建造物もなく、海 の撮影シーンではよく利用される砂浜。



Sumoto Castle site

This castle is located on Mt. Mikuma

overlooking Sumoto city. It was selected as a

national historic site and one of the best 100

castles of japan 2nd selection. A large stone

wall from the Sengoku period(16th century)

remains on the mountaintop. The castle tower

洲本の街を見下ろす三熊山にあります。国の史跡

で続日本100名城にも選出されました。山上には

is a simulated architecture built in 1929.

織豊期の大規模な石垣が残ります。

模擬天守で、現存する

模擬天守としては

洲本城跡



# Akashi Kaikyo Bridge 明石海峡大橋

Naruto strait whirling tides

The whirling tides created by Awaji

Island's unique topography, reach up to

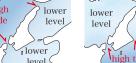
30 meters in width. It is one of the largest

This bridge linking Kobe with Awaji 神戸と淡路島を結ぶこの橋の長さは Island, 3911 meters long. It was 3911メートル。約10年の歳月を経て completed in 1998 after about a 1998年に完成し、現在では淡路島 decade of construction, and today it is のシンボルとして親しまれています。 well known as a symbol of Awaji 夜には季節や夕方の時間帯によって Island. It is illuminated at night with 変わるライトアップが施され、その姿 lights that change with the season and が真珠を連ねたように見えることか time of evening, and its resemblance ら「パールブリッジ」の愛称で親しま 日本最古です。 to a string of pearls has led to its れています。 nickname, "Pearl Bridge".

### The blessings of the sea Awaji Island's unique topography provides a rich variety of seafood. The difference in tidal level between the east and west sides of

Awaji Island results in faster he strait, which the growth of firm,high-quality seafood.

in the world. Naruto strait is very famous 海峡が生んだ海の恵み 島の地形が豊かな海の幸をもたらし ます。淡路島を挟んで東と西で潮位 淡路島の独特な地形が生み出す渦潮は最 の違いができ、海峡周辺で速くなっ 大で30mにも達するといわれ、世界最大級 た潮の流れが上質な海の恵みを育 のものの1つです。観光名所として有名です。 てます。



鳴門海峡の潮の流れが速い理由

When the Pacific Ocean side At high tide on the Pacifi is at low tide, the Seto side, seawater gradually flow Inland Sea on the west side into the Seto Inland Sea Awaji Island is at high through the narrow strait. At de due to the seawater this time, the tide level is high owing in, and the seawater on the south side of Awaji 太平洋側が干潮になると、流れ 太平洋側が満潮になり、狭い

where the tide level is low, side of the strait. り、海水は潮位の低い太平洋側 路島の南側は潮位が高く、海 峡の反対側は低い状態。 に流れ出します。

Awaji Ningyo Joruri Awaji Island is a home to the traditional Puppet Show "Awaji Ningyo Joruri", which has a history of 500 years. The theater in Minamiawaji city still performs traditional puppet plays almost every day.

淡路人形浄瑠璃

500年の歴史を持つ淡路人

形芝居です。淡路人形座

(南あわじ市)では現在もほり

毎日公演されています。

込んできた海水により淡路島西 海峡から海水が徐々に瀬戸内 側の瀬戸内はちょうど満潮とな に流れ込みます。このとき、淡



couple deities of "Izanagi no Mikoto" and "Izanami no Mikoto". In the Kojiki and Nihon Shoki, "Izanagi no Mikoto", who performed all the divine deeds starting with the birth of the nation, entrusted with the great task of governing the nation to "Amaterasu Omikami". and lived out the rest of her life in a "Kakuri no miya" in the land of Taga, it is recorded that it was spent. It was elevated to a Jingu status in 1954.

### 伊弉諾神宮

伊弉諾尊と伊弉冉尊の夫婦神を祀る日本最古の 宮。古事記・日本書紀には、国生みに始まるすべての 神功を果たされた伊弉諾尊が、天照大御神に国家 統治の権限を委譲され、多賀の地に「幽宮」を構え て余生を過ごされたと記されています。昭和29 (1954)年に神宮に昇格。



## Fishing port There are still many local fishing ports on the island. In the morning, lively voices echo through the port.



This is the only amusement park on the



Retro Komichi The retro "Showa" atmosphere still



Locals'

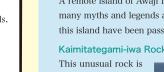
Miketsukuni The restaurant is housed in a former brick spinning mill and serves local cuisine.

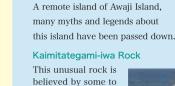
Giant onion object

It is located on a hill overlooking the Naruto Strait.

Onions are one of the symbols of Awaji Island.







remains in this town.







A certified type of the luxury "WAGYU", has fine meet fiber and fat that melts to the touch.

veyor belt sushi is a popular

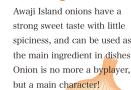
a daily basis. Why not try it?



This area has recently become popular with young people and is crowded with tourists on weekends. <sup>∍</sup>Awaji is













# We just love

"Onion island"